

# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

FEBRUARY 6, 2022



THE FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**BRINGING PEOPLE TO CHRIST  
LLEVAR LA GENTE A CRISTO  
ĐƯA MỌI NGƯỜI ĐẾN VỚI CHÚA**

2 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH  
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &  
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

**TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH**

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



## Rector's Column **BRINGING PEOPLE TO GOD**

There are times when we do not want anyone to get near us. We have a bad cold and we tell people to keep their distance so they will not catch it. We just finished a strenuous workout or have been working hard at some physical task and we warn people not to get too close as if our perspiration were toxic. Certainly in this time of social distancing as a health precaution, we have had lots of practice at keeping our distance.

In the Scriptures, there are stories of people who warned others to keep their distance. On one occasion the prophet Isaiah warned some angels that he was a man of unclean lips (Isaiah 6:1-8). In the Gospel of Luke, after Jesus provides Peter with a huge catch of fish, he tells the Lord to stay away because he is a sinful man (Luke 5:5-11). Isaiah and Peter thought they were unpresentable, but not because of a bad cold or sweat. They thought they were unpresentable because of their sinfulness, almost as if they did not want God to catch what they saw as their ugly selves.

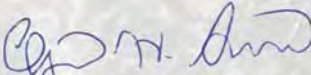
When Isaiah and Peter told God to stay away, an amazing thing happened. In effect God told them that even though they thought they were no good, they would be instruments of God's presence to others. To Isaiah, God sent an angel to clean up his language and he became one of the great prophets of the Hebrew Scriptures. To Peter who thought all he could do was catch fish, Jesus told him that from that moment on, he would be catching people.

It is not only when we are ill or feeling physically unpresentable that we want to keep people away. There are moments when we think that we are so bad, unattractive or boring that we push people away. Times when we have even felt unacceptable to God and have pushed God away. We can learn from Isaiah and Peter that even if we think we are not presentable, God sees our goodness and our capacity to bring his life and love to others, especially to those who feel ugly, unattractive or worthless.

It is not time to push God or others away. It is time to be catching people with the mercy and unconditional love of the Lord.

Together in faith,



  
Very Reverend Christopher Smith, Rector

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**

Weekly Sunday Collection

1/23/2022 \$40,980.00

Food Service

\$4,130.00



# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## PASTORAL SERVICES APPEAL

The annual Pastoral Services Appeal begins this weekend at Christ Cathedral. The PSA provides an opportunity for us to join together with Catholics throughout the Diocese of Orange to support more than 100 charities and ministries in the Diocese of Orange, making a real and tangible impact on lives in our parishes, schools and communities. The diocesan goal for Christ Cathedral this year is \$166,000. 100% of the monies paid over the diocesan goal will be refunded to the parish. In the coming weeks all registered parishioners will receive a letter from Bishop Vann with a brochure about the Pastoral Services Appeal. Every household is encouraged to participate. Please prayerfully consider how your family will respond to this call to carry out Christ's work in our community.

## DAILY MASS IN THE ARBORETUM

The daily 6:30 am, 8:00 am and 5:30 pm daily Masses will continue to be celebrated in the Arboretum until further notice.

## CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 am and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus.

## CONFERENCE ON BUSINESS AND ETHICS

The Orange Catholic Foundation is proud to announce the 19th annual Conference of Business and Ethics. Proceeds from the special appeal go to support the Orange Catholic Schools Fund. The keynote speaker is the executive producer of the film "Unbroken: Path to Redemption," Luke Zamperini. The conference will be held on Friday, February 18 from 7:30 am to 11:00 am at the JW Marriot 1175 S Clementine St in Anaheim. For more information contact Gennifer at (714) 282.3138 or [gbillish@orangecatholicfoundation.org](mailto:gbillish@orangecatholicfoundation.org).

## FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish has purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, stories of the saints, segments on the sacraments, family movies, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

## CHRIST CATHEDRAL PARISH ADULT FAITH FORMATION

Fr Al Baca's talk on how to help our children, family members and others connect to Jesus has been rescheduled to February 9, 2022, beginning at 7:00 pm in the Large Gallery. All are welcome.

## A MESSAGE FROM THE BISHOP'S OFFICE

With the increase of people testing positive for COVID-19 these days, it is strongly recommended that all who enter the church wear a mask while inside, whether one is fully vaccinated or not. We also encourage parishioners who are not feeling well to watch Mass via livestream in their home. We continue to pray for one another during this time.



## ST JOSEPH WORKER PROGRAM

The Sisters of St Joseph are accepting applications for their St Joseph Worker Program. St Joseph workers are women 21-35 years old who live according to the core values of spirituality, community, social justice and leadership. During the week, the St Joseph worker serves full time at a placement site in the areas of education, social work, healthcare and ministry to the homeless. Outside of work, they spend time deepening their understanding of the core values and building intentional community. Sponsored by the Sister of St Joseph, the St Joseph worker receives housing, health care, a stipend and excellent training opportunities. For more information visit [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).

## MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

All are invited to this year's Magnificat prayer breakfast. Meet this year's guest speaker Evie Garcia, an Orange County native who exudes joy and goodwill. Be inspired by the story of her faith journey. In her 20s she had an experience which challenged and convicted her in her faith. After many years of working Catholic weekend retreats locally, she now serves as pilgrimage coordinator for Dynamic Catholic, visiting Italy, France, Spain, Austria, Israel and more. The breakfast will take place at the Embassy Suites Anaheim on Saturday, February 26, 2022, beginning at 9:30 am. Register at [Magnificat-ministry.org/ca-orange-county](http://Magnificat-ministry.org/ca-orange-county).



## WORLD DAY OF THE SICK MASS

All are invited to attend the annual World Day of the Sick Mass and ceremonies sponsored by the Order of Malta. The Mass will take place on Saturday, February 12 at 10:00 am at Christ Cathedral and will include anointing the sick, laying on of hands and blessing of caregivers.



## FORMED PICK OF THE WEEK INTO HIS LIKENESS

Into His Likeness is a six-part video series by Dr Edward Sri, a renowned Catholic teacher, author and speaker. The series is about how to grow as a disciple, to follow so closely that we are changed and made new.







## Mensaje de Nuestro Rector **ALLEVAR LA GENTE A CRISTO**

Hay ocasiones en que no queremos que nadie se nos acerque. Tenemos un fuerte resfriado y le decimos a las personas que mantengan su distancia para que no se contagien. Acabamos de terminar de hacer ejercicio o hemos estado trabajando duro en algún trabajo físico y le advertimos a las personas que no se acerquen demasiado, como si nuestra transpiración fuera tóxica. Ciertamente, en este tiempo de distanciamiento social como precaución de salud, hemos tenido mucha práctica en mantener nuestra distancia.

En las Escrituras, hay historias de personas que le advirtieron a otros a que mantuvieran su distancia. El profeta Isaías les advirtió a algunos ángeles que él era un hombre de labios inmundos (Isaías 6: 1-8). En el Evangelio de Lucas, después de que Jesús le proporciona a Pedro una gran cantidad de peces, él le dice al Señor que se mantenga alejado porque es un hombre pecador (Lucas 5: 5-11). Isaías y Pedro pensaron que no estaban presentables, pero no por un fuerte resfriado o sudor. Pensaron que no estaban presentables debido a su pecado, casi como si no quisieran que Dios se contagiara de lo que feo que ellos veían en sí mismo.

Cuando Isaías y Pedro le dijeron a Dios que se mantuviera alejado, sucedió algo asombroso. Dios les mostró que, aunque pensaran que no eran buenos, serían instrumentos de la presencia de Dios para los demás. A Isaías, Dios le envió un ángel para limpiar su lenguaje y se convirtió en uno de los grandes profetas de las Escrituras hebreas. A Pedro, que pensó que todo lo que podía hacer era pescar, Jesús le dijo que, a partir de ese momento, estaría pescando a personas.

No es solamente cuando estamos enfermos o nos sentimos físicamente impresentables que queremos mantener a las personas alejadas. Hay momentos en los que pensamos que somos tan malos, poco atractivos o aburridos que alejamos a la gente. Tiempos en los que incluso nos hemos sentido inaceptables para Dios y hemos alejado a Dios. Podemos aprender de Isaías y Pedro que incluso si pensamos que no somos presentables, Dios si ve nuestra bondad y nuestra capacidad de llevar su vida y amor a los demás, especialmente a aquellos que se sienten feos, poco atractivos o sin valor.

No es hora de alejar a Dios o a los demás. Es hora de atrapar a la gente con la misericordia y el amor incondicional del Señor.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### **LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO**

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo.



# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## APELACIÓN DE SERVICIOS PASTORALES

La Apelación anual de Servicios Pastorales comienza este fin de semana en la Catedral de Cristo. El PSA nos brinda la oportunidad de unirnos a los católicos en toda la Diócesis de Orange para apoyar a más de 100 organizaciones humanitarias y ministerios en la Diócesis de Orange, teniendo un impacto real y visible en las vidas de nuestras parroquias, escuelas y comunidades. La meta diocesana para la Catedral de Cristo este año es de \$ 166,000. El 100% del dinero pagado sobre la meta diocesana será reembolsado a la parroquia. En las próximas semanas, todos los feligreses registrados recibirán una carta del Obispo Vann con un folleto sobre la Apelación de Servicios Pastorales. Se les pide piadosamente a todos los hogares a participar. Por favor, considere con espíritu de oración cómo responderá su familia a este llamado para llevar a cabo la obra de Cristo en nuestra comunidad.

## MISA DIARIA EN EL ARBORETO

Las Misas de entre semana de 6:30 am, 8:00 am y 5:30 pm diarias continuarán celebrándose en el Arboreto hasta nuevo aviso.

## PARROQUIA CATEDRAL DE CRISTO FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS

La charla del Padre Al Baca sobre cómo ayudar a nuestros hijos, familiares y otros a conectarse con Jesús se ha reprogramado para el 9 de febrero de 2022, a las 7:00 pm en la Galería Grande. Todos son bienvenidos.

## CONFERENCIA SOBRE NEGOCIOS Y ÉTICA

La Fundación Católica de Orange se enorgullece en anunciar la Decimonovena Conferencia Anual de Negocios y Ética. Las ganancias del llamamiento especial se destinan a apoyar el Fondo de Escuelas Católicas de Orange. El predicador principal es el productor ejecutivo de la película "Unbroken: Path to Redemption", Luke Zamperini. La conferencia se llevará a cabo el viernes, 18 de febrero de 7:30 am a 11:00 am en el JW Marriot 1175 S Clementine St en Anaheim. Para obtener más información, comuníquese con Gennifer al (714) 282.3138.

## BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha comprado una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite [formed.org/signup](https://formed.org/signup) y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y oración es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

## UN MENSAJE DE LA OFICINA DEL OBISPO

Con el aumento de personas que han salido positivo por COVID-19 en estos días, se recomienda encarecidamente que todos los que entren a la iglesia usen una máscara de cubre boca mientras están adentro del edificio, ya sea que uno esté completamente vacunado o no. También les pedimos a los feligreses que no se sienten bien de salud, que vean la Misa a través de la transmisión en vivo en su hogar. Continuamos orando unos por otros durante este tiempo.



## PROGRAMA DE TRABAJADORES DE ST JOSEPH

Las Hermanas de San José están aceptando solicitudes para su Programa de Trabajadores de San José. Las trabajadoras de San José son mujeres de 21 a 35 años que viven de acuerdo con los valores fundamentales de espiritualidad, comunidad, justicia social y liderazgo. Durante la semana, el trabajador de San José sirve a tiempo completo en un sitio de colocación en las áreas de educación, trabajo social, atención médica y ministerio para las personas sin hogar. Fuera del trabajo, pasan tiempo profundizando su comprensión de los valores fundamentales y construyendo una comunidad intencional. Patrocinado por la Hermana de San José, el trabajador de San José recibe vivienda, atención médica, un estipendio y excelentes oportunidades de capacitación. Para obtener más información, visite [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).

## MISA DEL DIA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS

Todos están invitados a asistir a la Misa anual del Día Mundial de los Enfermos y a las ceremonias patrocinadas por la Orden de Malta. La Misa se llevará a cabo el sábado, 12 de febrero a las 10:00 am en la Catedral de Cristo e incluirá la unción de los enfermos, la imposición de manos y una bendición a los cuidadores de los enfermos.

## DESAYUNO DE ORACIÓN MAGNIFICAT

Todos son bienvenidos al desayuno de oración Magnificat de este año. Conozca a la predicadora invitada de este año, Evie García, una nativa del Condado de Orange que transmite alegría y buena voluntad. Inspírate con la historia de su viaje de fe. A sus 20 años tuvo una experiencia que la desafió y convenció en su fe. Después de muchos años de trabajar en retiros católicos de fin de semana a nivel local, ahora se desempeña como coordinadora de peregrinación para Dynamic Catholic, visitando Italia, Francia, España, Austria, Israel y más. El desayuno tendrá lugar en el Embassy Suites Anaheim el sábado 26 de febrero de 2022, comenzando a las 9:30 am. Regístrese en [Magnificat-ministry.org/ca-orange-county](https://Magnificat-ministry.org/ca-orange-county).



## SELECCIÓN DE LA SEMANA PARA FORMED

### A SU SEMEJANZA

Into His Likeness es una serie de videos de seis partes del Dr. Edward Sri, un renombrado maestro, autor y orador católico. La serie trata sobre cómo crecer como discípulo, seguir tan de cerca que somos cambiados y hechos nuevos.







## Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng ĐƯA MỌI NGƯỜI ĐẾN VỚI CHÚA

Có những lúc chúng ta không muốn ai đến gần mình. Lúc bị cảm nặng, chúng ta bảo mọi người đứng xa để khỏi bị lây. Vừa xong bài tập thể dục nặng hoặc xong công việc tay chân nhọc nhằn, chúng ta bảo mọi người đừng đến gần vì mồ hôi đang ra như tắm, rất độc. Rõ ràng, lúc đang phải giữ giãn cách xã hội để ngăn lây nhiễm này, chúng ta phải tuân theo yêu cầu ấy.

Trong Kinh Thánh, có những câu chuyện về nhiều người bảo người khác tránh xa mình. Ngôn sứ Isaia nói với các thiên thần mình là người môi miệng ô uế (Isaia 6:1-8). Tin Mừng Luca thuật lại, sau khi Chúa Giêsu mang lại cho Phêrô một mẻ cá lớn, ông nói với Chúa hãy tránh xa ông vì ông là người tội lỗi (Luca 5:5-11). Isaia và Phêrô dù không bị cảm lạnh hay đang có nhiều mồ hôi nhưng vẫn thấy mình là người không nên đến gần. Vì thấy mình tội lỗi, nên các ngài gần như không muốn Chúa lây nhiễm những điều xấu xa nơi mình.

Khi Isaia và Phêrô thưa với Chúa hãy tránh xa mình, một điều bất ngờ đã xảy ra. Quả thật, Chúa bảo các ông dù thấy mình xấu xa, cũng vẫn là khí cụ Chúa dùng để Ngài đến với mọi người. Đối với Isaia, Chúa đã sai một thiên thần đến thanh tẩy miệng lưỡi ông và ông trở thành một trong những ngôn sứ lớn trong Kinh Thánh Do Thái. Đối với Phêrô, ông nghĩ mình chỉ là người đánh cá, Chúa Giêsu bảo từ nay ông sẽ đi lưới người.

Không chỉ lúc đau ốm hoặc thấy mình không nên xuất hiện, chúng ta mới muốn tránh xa mọi người. Có những khi chúng ta cảm thấy mình xấu xa, vô duyên hoặc tẻ nhạt đến nỗi chẳng muốn ai lại gần. Thậm chí có những lúc chúng ta thấy mình không được Chúa đón nhận và đã tránh xa Chúa. Bài học Isaia và Phêrô mang lại cho chúng ta là: ngay cả khi thấy mình không xứng đáng, Chúa vẫn thấy điều tốt đẹp và khả năng nơi chúng ta có thể mang sự sống và tình yêu của Ngài đến với tha nhân, nhất là những ai thấy mình xấu xa, không xứng đáng hoặc vô dụng.

Không bao giờ được đẩy Chúa hoặc mọi người ra xa. Đã đến lúc phải đến với mọi người bằng lòng thương xót và tình yêu vô điều kiện của Chúa.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

### BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.



# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## QUYỀN GÓP HOẠT ĐỘNG MỤC VỤ (PSA)

Cuộc quyền góp hằng năm cho các hoạt động mục vụ (PSA) bắt đầu vào cuối tuần này tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. PSA là dịp chúng ta cùng nhau sống tinh thần hiệp nhất với anh chị em Công Giáo trong toàn Giáo phận Orange nhằm hỗ trợ cho hơn 100 hoạt động từ thiện và mục vụ tại Giáo phận Orange, tạo nên một tác động thực sự hữu hiệu đến sự sống tại các giáo xứ, trường học và các cộng đồng. Chỉ tiêu giáo phận đề ra cho năm nay cho giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô là \$166,000. 100% số tiền vượt chỉ tiêu giáo phận sẽ được hoàn lại cho giáo xứ. Tuần tới tất cả giáo dân đã ghi danh trong giáo xứ sẽ nhận được lá thư của Đức Cha Vann cùng với tập tài liệu về cuộc Quyền Góp Hoạt Động Mục Vụ (PSA). Kính mong mỗi gia đình cùng tham gia. Xin anh chị em suy nghĩ cầu nguyện gia đình mình sẽ hưởng ứng lời mời gọi này như thế nào, để tiếp nối công trình Chúa Kitô đã thực hiện tại cộng đồng giáo xứ chúng ta.

## ĐẠI HỘI KINH DOANH VÀ ĐẠO ĐỨC

A Quý Công giáo Orange hân hạnh thông báo Đại Hội Thường Niên lần thứ 19 về Kinh doanh và Đạo đức sắp diễn ra. Tiền thu được từ cuộc vận động đặc biệt này được dùng để ủng hộ Quý các trường Công giáo Orange. Diễn giả chính là nhà sản xuất điều hành bộ phim "Unbroken: Path to Redemption", Luke Zamperini. Hội nghị sẽ được tổ chức vào Thứ Sáu, 18 tháng Hai từ 7:30 am đến 11:00 am tại JW Marriot 1175 S Clementine St ở Anaheim. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Jennifer theo số (714) 282.3138 hoặc [gbillish@orangecatholicfoundation.org](mailto:gbillish@orangecatholicfoundation.org)

## THÁNH LỄ NGÀY THẾ GIỚI CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN



Kính mời tất cả anh chị em tham dự Thánh Lễ nhân Ngày Thế Giới Cầu Nguyện Cho Bệnh Nhân, do Dòng Malta bảo trợ. Thánh Lễ được cử hành vào ngày 12 tháng Hai, lúc 10:00 am, tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Trong Thánh Lễ sẽ có Xức dầu bệnh nhân và chúc lành cho những người chăm sóc bệnh nhân.

## THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hàng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập [formed.org/signup](http://formed.org/signup) và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

## THÁNH LỄ HÀNG NGÀY TẠI ARBORETUM

Các thánh lễ 6:30 am, 8:00 am và 5:30 pm hàng ngày sẽ tiếp tục được cử hành tại nguyện đường Arboretum cho đến khi có thông báo mới.

## TÒA GIÁM MỤC THÔNG BÁO

Trước sự gia tăng số người có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19 hiện nay, đề nghị mọi người khi vào nhà thờ cần phải đeo khẩu trang, cho dù đã được chích ngừa đầy đủ hay chưa. Những anh chị em nào thấy mình không được khỏe, có thể tham dự Thánh lễ trực tuyến tại nhà. Chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho nhau trong lúc này.



## GIÁO LÝ NGƯỜI LỚN GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Buổi nói chuyện của cha Al Baca về cách giúp con cái, các thành viên trong gia đình và những người khác được liên kết với Chúa Giêsu được dời qua ngày 9 tháng Hai 2022, bắt đầu lúc 7:00 pm tại Large Gallery. Kính mời tất cả anh chị em.

## CHƯƠNG TRÌNH THÁNH GIUSE LAO ĐỘNG

Các Nữ tu Dòng Thánh Giuse đang nhận đơn ghi danh Chương trình Thánh Giuse Lao Động của dòng. Chương trình Thánh Giuse Lao Động dành cho phụ nữ từ 21-35 tuổi, sống theo các giá trị cốt yếu của linh đạo, hướng đến cộng đồng, công bằng xã hội và lãnh đạo. Trong tuần, chị em lao động của Thánh Giuse phục vụ toàn thời gian tại một địa điểm được sắp xếp trong các lĩnh vực giáo dục, công tác xã hội, chăm sóc sức khỏe và mục vụ cho người vô gia cư. Ngoài giờ làm việc, chị em dành thời giờ đi sâu tìm hiểu về các giá trị cốt yếu và xây dựng cộng đồng theo định hướng. Chương trình do các Nữ tu Dòng Thánh Giuse bảo trợ, chị em lao động của Thánh Giuse được cung cấp chỗ ở, chăm sóc sức khỏe, trợ cấp và các cơ hội đào tạo rất thiết thực. Để biết thêm thông tin, xin truy cập [www.stjosephworkerprogram.org](http://www.stjosephworkerprogram.org).

## BỮA ĂN SÁNG CẦU NGUYỆN MAGNIFICAT

Kính mời tất cả anh chị em tham dự bữa ăn sáng cầu nguyện Magnificat năm nay. Diễn giả năm nay là Evie Garcia, quê ở Orange County, một người vui vẻ và tốt lành. Câu chuyện về hành trình đức tin của bà thật ý nghĩa. Ở độ tuổi 20, bà đã từng trải qua thử thách và được củng cố về đức tin. Sau nhiều năm làm việc cho các cuộc tình tâm cuối tuần tại địa phương, hiện nay bà là điều phối viên hành hương cho hội Dynamic Catholic, đi thăm các nước Ý, Pháp, Tây Ban Nha, Áo, Israel, v.v.. Bữa ăn sáng sẽ diễn ra tại Ambassador Suites Anaheim vào Thứ Bảy, 26 tháng Hai 2022, bắt đầu lúc 9:30 am. Ghi danh tại [Magnificat-ministry.org/ca-orange-county](http://Magnificat-ministry.org/ca-orange-county).



## TIÊU ĐIỂM TRONG TUẦN NÊN GIỐNG CHÚA

Into His Likeness (Nên Giống Chúa) là tên một bộ video gồm sáu phần của Tiến sĩ Edward Sri, một nhà giáo, tác giả và diễn giả Công giáo nổi tiếng. Bộ video trình bày làm thế nào thăng tiến đời sống làm môn đệ, theo sát Chúa Giêsu, để được biến đổi, trở nên con người mới.





# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Robert Barton	Nathan De Leon
Steve Grijalva	Koreti Tomloai
Xom Ratsombath	Crucica Vega
Victoria Lopez	Patricia McEvoy
Barragan	Rita In'Iguez
Miguel Hinojosa	Russell Schamel
Dyanamaria Leifsson	Floresita Deleon
Layton	Jesus Ureno
Odinn Michael Layton	Gustavo Gonzalez
Julian Muñiz	Mague Orejel
Rosalia Muñiz	JoAnne Scholes
Miguel Angel Mendoza	Diana Perez
Diane Muñiz	Sherlyn Castillo
John Ebeling	Vincente Castillo
David McEvoy	Barbara McEvoy
Julie Fish	Celeste Linhard
Mary Rubio	Mercedes Ordiano
Leo Montana	Michelle Room
Joanne McAllister	Janet Demont
Elia Lechuga Guillen	Isaac Zuñiga Cerda
Alberto Santoscoy	Eduardo Lechuga
Martha Alcocer	

## MASS INTENTIONS

Anh Hong Chau†  
Nicanor Sta. Cruz†  
Anne Khiet Tran & Giuse Tran Buong†  
Gregoria Sanchez†  
Isagani Sta. Cruz†  
Ismael & Josefina Soria\*  
Yessika Magdaleno\*  
Pedro Mariano†  
Fleur Sanchez\*  
Maria Hoang Thi Sa†  
Amancio Lopez Vazquez†  
Romeo P. Frias†  
Jennie P. Montanio†  
Jesus Vargas & Jeronimo Chacon†  
Diana Garcia\*  
Fabiola Marcelo Tejada†, Francisco Valencia†, Emigdio Lechuga†,  
Jesus Ruvalcaba & Beatriz Vega†, Jesus Gomez Contreras†, Ana  
Rosa Amezcua De Romero†, Lourdes Paredes Medina†, Camilo  
Vargas Zaabedra†, Dennice Arguin†, Jose Vecerra & Ramiro  
Vecerra†, Sra. Eduarda Valdez†, Benigno Morales†, Ministerio de  
la divina misericordia en Accion de Gracia, Eduardo Lechuga\*  
(cumpleaños), Luis & Elizabeth Leon\* (Aniversario de 24 años),  
Susana Leon & Balbina Delgado\* (cumpleaños)  
Pat Wells†  
Por todos los Obispos, sacerdotes y Deaconos de la Diócesis de  
Orange\*

\*Living

†Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỗ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office  
located in the lobby of the Tower of Hope or email the  
information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la  
oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o  
por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo  
xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden  
Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

**February 11, 2022**

Kyle Kenji Beaver & Jessica Nguyen

**February 12, 2022**

Jennifer Le & Patric Truong  
Patrick Murphy & Christina Nauta

**February 18, 2022**

Kevin Ngoc Nguyen & Diana Mai Lan Nguyen

**February 19, 2022**

Maurice Salazar & Jaylene Nguyen  
Tu Nguyen & Sonia Christian

**February 26, 2022**

Rymmy Andre & Christina Trinh



# CALENDAR

February 6 - 12, 2022

## SUNDAY

### VIETNAMESE MASS

6:15 am  
1:15 pm Livestreamed  
3:30 pm

### SPANISH MASS

8:00 am  
11:30 pm Livestreamed  
7:00 pm

### ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed  
5:15 pm

### CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

### CATHOLIC CHARITIES ON-SITE

After all of the English and Spanish Masses

## MONDAY

**All daily weekday Masses will continue to take place in the Arboretum until further notice.**

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### WORLD MARRIAGE DAY MASS

7:00 pm

## TUESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### YOUNG ADULT MINISTRY

7:00 pm  
In the Christ Cathedral Academy youth and young adult room. Contact: ya@christcathedralparish.org

View the livestream at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](https://www.Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

## WEDNESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### ROSARY

4:00 pm  
Livestream only

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### ADULT FAITH FORMATION

Fr Al Baca, helping our children, family and others connect to Jesus  
7:00 pm  
Large Gallery

## THURSDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum  
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.  
Contact: 714.282.3097  
We do not provide emergency cash assistance. Leave a message, and a representative will return your call.

## FRIDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:15 am Daily Mass

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:00 pm  
Outside the front doors of the cathedral

### SPANISH DAILY MASS

7:00 pm Arboretum

## SATURDAY

### ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am  
Outside the front doors of the cathedral

### WORLD DAY MASS OF THE SICK

10:00 am

### ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

### VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

## CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.



# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: [Parish@christcathedralparish.org](mailto:Parish@christcathedralparish.org)  
[www.ChristCathedralCalifornia.org](http://www.ChristCathedralCalifornia.org)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
 Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



**PARISH OFFICE** (714) 971-2141  
**Parochial Vicars**  
 Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871  
 Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872  
 Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
 Rev. Daniel Reader (In Residence)  
**Deacons**  
 Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041  
 Deacon Joseph Khiết Nguyen  
 Deacon Cruz Pleitez  
 Deacon Frank Chavez  
**Administrative Services**  
 Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860  
 Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141  
 Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864  
 Ana Guardado-Chavez,  
 Liturgy Administrator (714) 620-7862  
 Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008  
**Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe**  
 Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855  
 English/Vietnamese  
 Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851  
 Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852  
**Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry**  
 Vince Dao (714) 620-7853  
**Adult Ministry (RCIA)**  
 Cory Fajardo (714) 620-7858  
 Minh Pham (VN) (714) 750-2730  
 Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858  
**Christ Cathedral Music Ministry**  
 David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915  
 Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696  
 Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437  
 Lauren McCaul,  
 Cathedral Music Administrator (714) 620-7912  
 Dinh Tran, VN Wedding  
 Music Coordinator (714) 418-8129  
 Christ Cathedral Shop (714) 282-6090  
**Christ Cathedral Academy** (714) 663-2330  
 Julianna Tapia, Principal  
**MINISTRY LISTING**  
**Pastoral Council President**  
 Michael Nguyen (310) 800.2595  
**Finance Council Chairperson**  
 Josh Nguyen (714) 425-7160  
**JOY Ministry (age 55 and older)**  
 Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
**Bereavement Ministry**  
 Fe Tamparong (714) 813-6401  
 Luu Anh Tuan (714) 468-7824  
**Knights of Columbus / Caballeros de Colón**  
 Benny Vargas (714) 943-0964  
**Marriage and Family Enrichment**  
 Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (714) 204-1477

**Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía**  
 English - Cammie Nguyen (714) 926-3124  
 Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824  
 Español - Maria y Julio Delgado (323) 351-3002  
**Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores**  
 English - Robert Neumann (714) 457-0758  
 Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557  
 Español - Angelica Mendoza (714) 317-8157  
**Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar**  
 English - Justin Crisostomo (657) 269-6633  
 Danny Nguyen (714) 909-7866  
 Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854  
 Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116  
 y Marbella Bermudez (714) 574-7052  
**Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/Hospitalidad (Ujieres)**  
 English - Lorna Villanueva (714) 978-7556  
 Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979  
 Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493  
**Our Lady of Perpetual Help**  
 Lorna Villanueva (714) 978-7556  
**Baptisms** (714) 971-2141  
 English - Deacon Frank Chavez  
 Vietnamese - Deacon Khiết Nguyen  
 Español - Deacon Cruz Pleitez  
**Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones**  
 Fr. Christopher Pham (714) 971-2141  
 Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140  
**Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos**  
 English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471  
 Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189  
**Respect Life**  
 English  
 Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985  
**Peace and Justice**  
 Thoa Tran (714) 836-7593  
**Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio Mariae**  
 Carmen Rozatti (714) 636-2487  
 Minda Aldana (714) 222-3788  
 Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626  
 Phuroc Dai Nguyen (714) 244-2956  
**Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez** (714) 925-9650  
 Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621  
**Community Outreach Program** (714) 282-3097  
**Community Liaisons**  
 Filipino - Lorna Villanueva (714) 978-7556  
 Hispanic - Esperanza Zamora (714) 583-1826  
**Grupo del Rosario**  
 Rosalina Marroquin (714) 443-1993  
**Spanish Divine Mercy**  
 Abel Montoya (714) 865-3653  
**Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano**  
 Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

**Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)**  
 Juan Gutierrez (714) 398-4024  
**Jóvenes Para Cristo**  
 Cirina Morales (714) 483-5607  
**Teen Angels (Spanish Youth Ministry)**  
 Juan Gutierrez (714) 404-4377  
**Adoración Nocturna**  
 Octavio Abarca (714) 478-6423  
**Vietnamese Community President**  
 Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn  
 Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124  
**Vietnamese Apostolic Prayer Association**  
 Hội Tông Đồ Cầu Nguyện  
 Hung Tran (714) 390-1008  
**Vietnamese Catholic Mothers Association**  
 Le Dung (714) 829-8772  
**Vietnamese Charismatic Association**  
 Nhóm Canh Tân Đặc Sủng  
 Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584  
**Vietnamese Eucharistic Youth**  
 Thiếu Nhi Thánh Thể  
 Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714  
**Vietnamese Events Coordination**  
 Ban Khánh Tiết  
 Thomas Lý (714) 683-7785  
**Vietnamese Traffic Ministry**  
 Ban Giao Thông  
 Phước Nguyễn (714) 204-6901  
**Vietnamese Liturgical Dance Group**  
 Ban Vũ Phụng Vụ  
 Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995  
**Vietnamese Elderly Association**  
 Hội Cao Niên  
 Tân Văn Phan (714) 534-1567  
**Vietnamese Language Classes**  
 Trường Việt Ngữ  
 Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465  
**Vietnamese Marian Devotion Association**  
 Hội Đền Tạ Đức Mẹ  
 Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872  
**Viet Sacred Heart Association**  
 Đoàn Liên Minh Thánh Tâm  
 Cu Van Nguyen (714) 356-0163  
**Vietnamese Social Awareness Commission**  
 Ban Xã Hội  
 Phú Văn Lai (714) 750-2616  
 Bao Trần (714) 926-5711  
**Vietnamese Third Dominican Order**  
 Hội Dòng Ba Đaminh  
 Kim Hương Trần (714) 902-3947  
**Vietnamese Vocational Support Association**  
 Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu  
 Pham Kim Thoai (714) 467-6292  
**Vietnamese Cursillo Movement**  
 Huỳnh Anh Dao (714) 785-8009  
**Vietnamese Media & Entertainment**  
 Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiên  
 Chí Nguyễn (714) 296-5834





[www.HilgenfeldMortuary.com](http://www.HilgenfeldMortuary.com)

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field  
Becky Field-Areias  
Margie Hilgenfeld-Field

*Se Habla Español*

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



**Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.**

Immigration Law Firm  
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración  
Más de 20 Años de Experiencia

- Work Permit / Permiso de Trabajo
- Green card / Tarjeta verde
- Citizenship / Cuidadania
- Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
- Appeals / Apelaciones
- Waivers / Perdonés
- Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available  
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today  
714-432-1333

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**



**JOE T NGUYEN, AGENT**  
License #0F69794

13041 Euclid St.  
Garden Grove, CA 92843  
Bus: 714-638-4500  
[joe.nguyen.nt29@statefarm.com](mailto:joe.nguyen.nt29@statefarm.com)

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

*Like a good neighbor, State Farm is there.*



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.  
Tustin, CA 92780

[www.saddlebackchapel.com](http://www.saddlebackchapel.com)  
FD 1099

- REPROGRAPHICS.
- COLOR PRINTING.
- DIGITAL SERVICES.
- PROJECT MANAGEMENT.
- ON-SITE SERVICES.
- PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp.

**CRISPIMAGING**

CHRISTMAS  
Special



**MATTRESS**  
BY APPOINTMENT™

Excelentes Colchones

<b>Twin:</b>	<b>\$250</b>	<b>Queen:</b>	<b>\$500</b>
<b>Full:</b>	<b>\$400</b>	<b>King:</b>	<b>\$600</b>

Next Day Delivery  
Payment Plans Available

Call / Text : 714-640-6080

**SPACE AVAILABLE**

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at  
(800) 231-0805 • [quinnv@jspaluch.com](mailto:quinnv@jspaluch.com)



We serve the community for your prescription needs.  
Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances.  
Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.

16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647  
(949) 220-2554 FREE DELIVERIES

[BellaTerraPharmacy@gmail.com](mailto:BellaTerraPharmacy@gmail.com)  
[www.BellaTerraPharmacy.com](http://www.BellaTerraPharmacy.com)



Consider Remembering  
Your Parish in Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**



Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting Seniors  
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

*Please Patronize*

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

**J.S. Paluch**  
1-800-231-0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



**Shannon Family Mortuary**

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000 [www.shannonfamilymortuary.com](http://www.shannonfamilymortuary.com)

**Traditional Catholic Funerals  
Burials • Cremations**

*Se Habla Español • Located in Old Town Orange*  
Pre-Planning Available



Law Office of  
**Juan A. Laguna**  
Immigration Law  
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios  
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701  
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

**ROSARY CREATION .com**

- Rosaries • Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion, Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!

Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150  
rosarycreations@hotmail.com  
www.rosarycreation.com

**LP Home Care**  
**NOW HIRING**  
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER

- + ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE
- + DSP 1 & 2

**714.277-7091**

FD-59  
**BROWN**  
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927  
**Gerran W. Brown, FD-488**  
204 West 17th Street, Santa Ana  
**714-542-3949**  
Serving the Catholic Community for Decades  
www.browncolonialmortuary.net

**Milagros Asuncion**  
REALTOR  
CAL BRE# 01403977  
Cell: 949-338-0419  
mila.asuncion@relinkgroup.com

**Matthew Asuncion**  
BROKER  
CAL BRE# 01472882  
Cell: 949-338-1517  
asuncion.matt@gmail.com

**Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives**  
Location: Daun Health Center  
23525 Golden Springs Dr, Ste A.  
Diamond Bar, CA 91765

Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.  
For Scheduling and Appointments  
Contact Clinician: Marysol Uribe  
**562-900-3200** (direct)



**EJ MEDICAL SERVICES, INC.**

- CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)\*
- Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)\*

\*We offer mobile services.\*

333 S. Magnolia Ave. Anaheim, CA 92804  
17024 Magnolia St. Fountain Valley, CA 92708

Please visit our website for other services:  
[www.ejmedicalservices.com](http://www.ejmedicalservices.com)  
Email: [ejmedserv@yahoo.com](mailto:ejmedserv@yahoo.com)  
**(714) 657-6487**

**TURNING 65?**  
Confused about **MEDICARE?**  
**FREE** Annual Review of your **MEDICARE** Drug & Health Plans.



**Vivian Vu**  
Broker #ON09844  
Parishioner

COVEREDCA\*LIFE\*ANNUITY  
CALL FOR APPOINTMENTS  
**949-545-1727**

**HIRE ME PLUMBING**  
LIC #692567

**25+ Years Experience**  
**562-925-4046**

Heating Sewer & Drains  
Stoppages Gas Lines  
Wall & Floor Furnace Slab Leaks  
Video Inspections Remodels  
Copper/Pex Re-Pipes  
Garbage Disposals  
Water Heaters  
**Free Estimates**

**10% Discount With this Ad**  
\*\$300 Maximum Discount\*

**ONLINE ART CLASSES**  
ArtByRita.org

714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**


**SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL**  
We treat everyone with dignity and respect  
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED  
**Cremation, Burial and Funeral Services**  
COMPLIMENTARY ORGANIST\* \*with full service  
\*\*\*\* 5-Star reviews \*\*\*\*

"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law." "He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time." "The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."

**714.932.8091**  
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224  
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
— Parishioner —  
Trusts & Wills & Probate  
Elder Law & Tax  
**(714) 919-4324**

ATTORNEY AT LAW



**PRO WHEEL**  
**WHEELS & TIRES**  
www.prowheelsales.com

**10% OFF ON ALL LABOR**

**Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment**

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311  
1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626  
624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

**Donate a Water Well**

1. Save Children's Lives!
2. Give Hope & Opportunity!
3. Honor a loved one with a Memorial Well

WellsofLife.org/Donate  
Contact: SR. Joan Hogan 562-212-6708



**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GFS. Lowest Price Guaranteed!

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**Orange Coast Plumbing**

**Parishioner**  
CA Lic. # 596002

**SAVE MONEY, LOW-LOW RATES**

**24 HR. SERVICE (714) 953-1111**

**ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR**  
**SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS**  
**34 Years Experience**  
**Local Family Owned & Operated**

**Dignity** **Fairhaven Memorial Services**

FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS  
A Tradition of Caring Since 1911  
Catholic Funeral Director FD1912  
**714.633.1442** 24 Hours  
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA  
www.fairhavenmemorialservices.com  
**10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS**

